



Contacto: relaciones_internacionales@dinac.gov.py

BTV - ACTUALIZACIÓN 1/2026

ACTUALIZACIÓN DE DOCUMENTOS

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	7350	<i>Código de Servicio de la OACI</i> - Enmiendas N° 46 (01/04/2025) y 47 (01/01/2026)	Novena Edición, 2011
2	8071	<i>Manual sobre ensayo de radioayudas para la navegación Volumen III – Ensayo de sistemas del radar de vigilancia</i> - Incorpora la enmienda N° 1 (6/11/2025)	Segunda Edición, 2020
3	9284	<i>Instrucciones técnicas para el transporte sin riesgos de mercaderías peligrosas por vía aérea</i> - Corrigendo N° 1 de la edición 2025-2026	2025-2026
4	9501	<i>Manual Técnico-Ambiental Volumen IV - Procedimientos para demostrar el cumplimiento del Plan de compensación y reducción de carbono para la aviación internacional (CORSIA)</i> - Nueva edición consolidada en inglés	Fouth Edition, 2025

5	9718	<p><i>Manual relativo a las necesidades de la aviación civil en materia de espectro de radiofrecuencias</i></p> <p><i>Volumen II – Criterios de planificación de la asignación de frecuencias para las radiocomunicaciones aeronáuticas y los sistemas de navegación aérea</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Incorpora la enmienda N° 1 (18/6/25) y el corrigendo N°1 en inglés (22/7/22). 	Segunda edición, 2022
6	9760	<p><i>Airworthiness Manual</i> (Manual de Aeronavegabilidad)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Edición consolidada en inglés 	Fifth Edition, 2025
7	9849	<p><i>Manual sobre el sistema mundial de navegación por satélite (GNSS)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Edición consolidada en español 	Quinta Edición, 2025
8	9906	<p><i>Manual de garantía de calidad para el diseño de procedimientos de vuelo</i> <i>Volumen 5 – Validation of Instrument Flight Procedures</i> (inglés)</p> <p>Este documento es una versión no editada de una publicación de la OACI y aún no ha sido aprobado en su forma final. Dado que su contenido aún puede ser complementado, eliminado o modificado durante el proceso de edición, la OACI no será responsable en absoluto de los costos o responsabilidades incurridas como resultado de su uso.</p>	Second Edition (Advanced unedited), 2025
9	9994	<p><i>Manual on Airborne Surveillance Applications</i> (inglés) (Manual sobre aplicaciones de vigilancia de a bordo)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Edición consolidada en inglés 	3rd Edition, 2025
10	10004	<p><i>Plan global para la Seguridad Operacional de la Aviación 2026-2028</i></p>	2026-2028

11	10085	Extended Diversion Time Operations (EDTO) Manual (inglés) (Manual de operaciones con tiempo de desviación extendido (EDTO))	2nd Edition, 2025
12	10131	Manual on the Development of Regional and National Aviation Safety Plans (Manual de elaboración de planes nacionales y regionales de seguridad operacional de la aviación) <ul style="list-style-type: none">• Edición consolidada en inglés.	Third Edition, 2025
13	10153	Guidance on the Preparation of an Operations Manual (inglés) <ul style="list-style-type: none">• Edición consolidada en inglés	2nd Edition, 2025

BTV - ACTUALIZACIÓN 1/2026

ANEXOS

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	ANEXO 3	<i>SERVICIO METEOROLÓGICO PARA LA NAVEGACIÓN AÉREA INTERNACIONAL</i> - Incorpora las enmiendas del 1 al 82 y el Corrigendo N° 1 (20/10/25)	21ª edición, agosto de 2025
2	ANEXO 6	<i>OPERACIONES DE VUELO</i> <i>PARTE I - Transporte Aéreo Comercial Internacional — Aviones</i> - Incorpora las Enmiendas 1 a 50 y el corrigendo N° 1 y 2	12º edición, julio de 2022
		<i>PARTE II - Aviación general internacional - Aviones</i> - Incorpora las Enmiendas 1 a 42 y el corrigendo N°1 (1/02/2023)	11ª edición, julio de 2022
		<i>PARTE III - Operaciones internacionales - Helicópteros</i> - Incorpora las enmiendas 1 a 26 y la Corrigenda N°1 (1/2/2025)	11ª edición, julio de 2022
3	ANEXO 8	<i>AERONAVEGABILIDAD</i> - Incorpora los Corrigendas 1 y 2.	13ª Edición, julio de 2022
4	ANEXO 10	<i>TELECOMUNICACIONES AERONÁUTICAS</i> <i>VOLUMEN I - Radioayudas para la navegación</i> - Incorpora las enmiendas del 1 al 94.	8ª edición, julio de 2023

		VOLUMEN II - Procedimientos de comunicaciones, incluso los que tienen categoría de PANS - Incorpora las enmiendas del 44 al 94.	7ª edición, julio de 2016
		VOLUMEN III - Sistemas de comunicaciones - Incorpora las enmiendas 70 a 93. Las enmiendas 84, 86, 87, 88-B, 89, no afectan el Volumen III del Anexo 10.	2ª edición, julio de 2007
		VOLUMEN V - Utilización del espectro de radiofrecuencias aeronáuticas - Incorpora las enmiendas 71 a 91 y el corrigendo N°1- Las enmiendas 88-B y 89 no afectan a este volumen V del Anexo 10.	13ª edición, julio de 2013
5	ANEXO 11	SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO - Incorpora las enmiendas del 1 al 54.	15ª Edición, julio de 2018
6	ANEXO 14	AERÓDROMOS VOLUMEN I - DISEÑO Y OPERACIONES DE AERÓDROMOS - Incorpora las enmiendas del 1 al 18. AERÓDROMOS VOLUMEN 2 - HELIPUERTOS • La Enmienda 10 del Anexo 14, Vol.2, es aplicable a partir del 27 de noviembre de 2025	9ª Edición, julio de 2020 5a edición, julio de 2020
7	ANEXO 15	SERVICIOS DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA - Incorpora las enmiendas del 1 al 44.	16ª Edición, julio de 2018
8	ANEXO 19	GESTIÓN DE LA SEGURIDAD OPERACIONAL • Nueva edición consolidada. - Incorpora las enmiendas 1 y 2.	3ª edición, noviembre de 2025

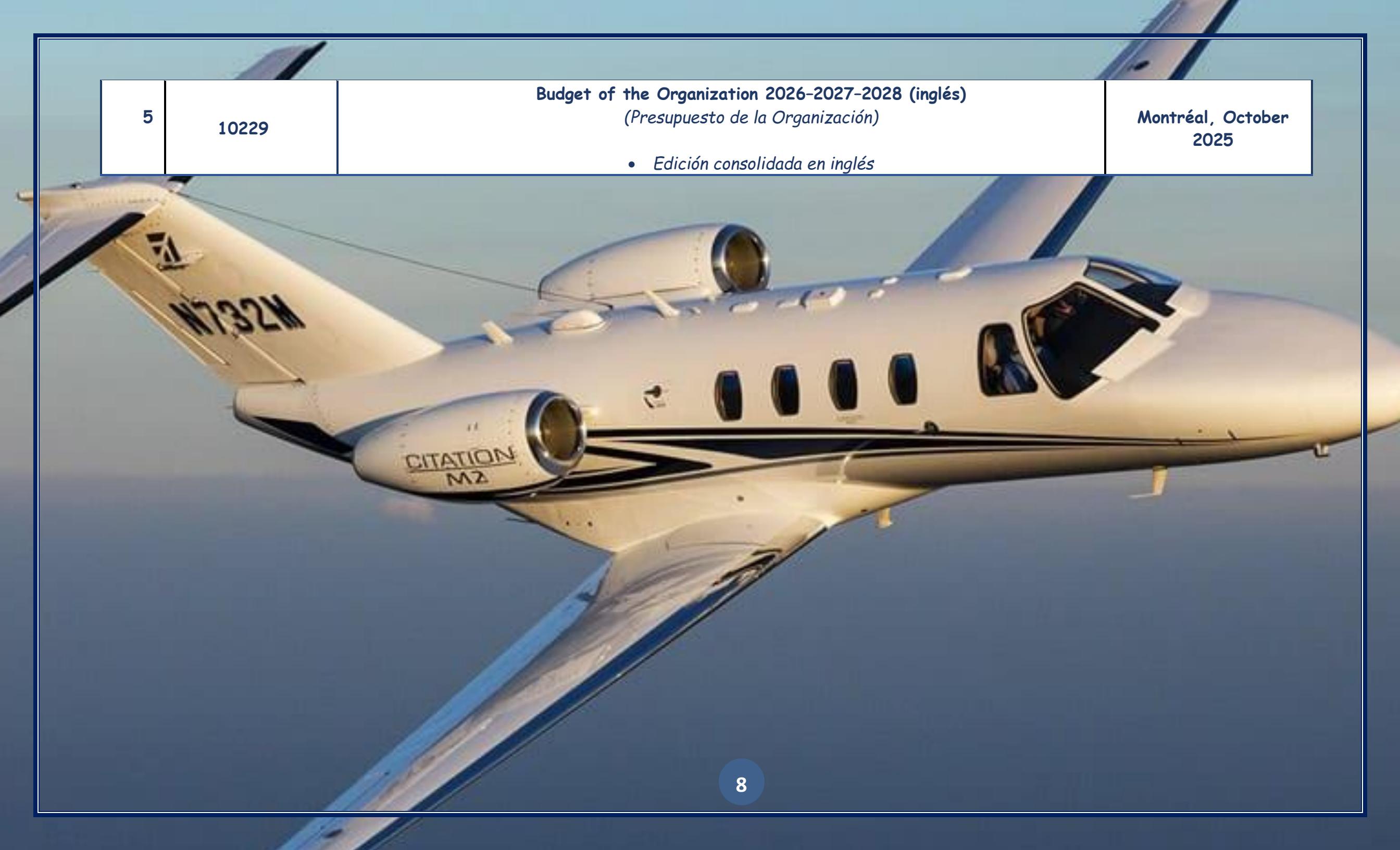
BTV - ACTUALIZACIÓN 1/2026

PANS

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	4444	PANS-ATM <i>Gestión del tránsito aéreo</i> - Incorpora las enmiendas del 1 al 13.	Décimasexta edición, 2016
2	8400	PANS-ABC <i>Abreviaturas y códigos de la OACI</i> - Incorpora las enmiendas del N° 33 al 35.	Novena edición, 2016
3	9981	PANS-Aeródromos - Incorpora las enmiendas del 1 al 5	Tercera Edición, 2020
4	10066	PANS-AIM <i>Gestión de la Información Aeronáutica</i> - Incorpora las enmiendas del 1 al 4	Primera edición, 2018

NUEVOS DOCUMENTOS INCORPORADOS A LA BTV

ITEM	DOCUMENTO	TÍTULO	EDICIÓN
1	<i>Circular 362</i>	Guidelines for Combating Trafficking in Persons in the Air Operator Supply Chain (Inglés) <i>(Directrices para combatir la trata de personas en la cadena de suministro de los operadores aéreos)</i>	2025
2	1020	Global Action Plan for the Prevention of Runway Incursions (inglés) <ul style="list-style-type: none"> • La referencia Doc.1020, no corresponde a un número de documento de la OACI. Es un número interno de la biblioteca técnica virtual de la DINAC, a los efectos de poder individualizar el documento correspondiente. 	August, 2024
3	1021	Plan Estratégico de la OACI 2026-2050 <ul style="list-style-type: none"> • La referencia Doc.1021, no corresponde a un número de documento de la OACI. Es un número interno de la biblioteca técnica virtual de la DINAC, a los efectos de poder individualizar el documento correspondiente. 	2025
4	1022	Resoluciones adoptadas por la Asamblea en el 42º período de sesiones de la Asamblea de la OACI <ul style="list-style-type: none"> • Edición provisional • La referencia Doc.1022, no corresponde a un número de documento de la OACI. Es un número interno de la biblioteca técnica virtual de la DINAC, a los efectos de poder individualizar el documento correspondiente. 	Montréal, 23 de septiembre - 3 de octubre de 2025



5

10229

Budget of the Organization 2026-2027-2028 (inglés)

(Presupuesto de la Organización)

- *Edición consolidada en inglés*

Montréal, October
2025